



歴女装考

夏



76  
3070  
2



竹村

歴世女装考卷之二・前編之部

目録

- 一 象牙の櫛
- 二 蒔絵の櫛・三ツ櫛
- 三 塗櫛・青貝の櫛
- 四 瑤瑁の櫛 俗みゆい
- 五 瑤瑁を班あふ作る起立
- 六 朝鮮産のふ・むづの事
- 七 横櫛
- 八 二枚櫛・湯女の事
- 九 櫛占
- 十 櫛をかんけりともいひ事
- 十一 櫛を投て親子の縁を断
- 十二 神代の首飾・笄
- 十三 笄と髪飾の飾は挿をりたる起立
- 十四 孝謙天皇の御簪
- 十五 髪筋をかんげりといひ事
- 十六 さびりといひ髪のかざり
- 十七 唐國の釵子

以上櫛條終

明治三十七年  
九月十七日  
未

全

門  
30-70

女装考 卷二

目録

歴世女装考卷二

一 象牙の櫛

今市中の婦女の

象牙の櫛を刺

其の和漢とも甚古御国の

延喜式の彈正式

九年命婦三位已上聽用象牙櫛云とあり案に當時

今の如く瑠璃の櫛ある象牙を重くいせまう二位已上さうげの櫛を聴

あへた三位以下の木櫛ある事推してさうべいこみ櫛をゆるくとある平日櫛を

いぼせのあざど帝へ御膳膳の時のみ櫛儀刺さるる世々の御制也倍膳の時

是ふあづる女中のみ垂髪をむすびあげて額へ櫛を刺さるはうみする義いよべ

うみでい髪の色御膳具へあきて穢やせん又い髪の色ぬりかりなるるよべかた

ゆき其手けりゆき櫛ゆきかたはらとんとん為あはあり江家次第大江匠房卿

立太子の「幼宮時女房四人為倍膳上一本髪女藏人以上傳供とあり

十六 兩てんのかんざし

廿 今の如かんざし成さるる肇

廿二 歩揺簪

廿四 裁細工の花かんざし

廿五 釵み耳搔を作り添し始り

以上首飾終

共 神代の髪乃風

古今種々の髪乃風三の巻の目録

卷之二目錄終

十九 花かんざし

廿一 南天樹の釵子

附 後刺・青龍刀のかんざし

鬘結ひ・前刺

江戸

岩瀬百樹

編撰

又禁秘御抄

順徳院宸作・案ふ河海抄は此御記を引て建曆御記とあり此帝御即位の時あり按此御記建保六年は成る物也考証文多れば省く

御膳の事の下は「女房上髪三位已上釵子許暑氣頃凡聴不上髪」とあり案ふ髪をさへしりし常也髪上げゆ人の御せんの時あり案ふ今貴門は

はふる女中の表使といふ者のみ櫛を刺も右の髪は遺風ゆやらん又源氏源氏花の巻未摘花のめはふる女中の髪は源氏を死見して「はふる櫛は

たれてはふる髪はひらきあけうさうあひさうれはふるものあり

可愛可愛孟註孟註倍膳倍膳候候格格と本儀也又枕の草子枕の草子とあり

類聚雜要抄類聚雜要抄をいふ物ふさへをれる」とあり磨くとあはる象牙の櫛あり又

大治五年中宮立后中宮より后より御料具の中御櫛品あり内は象牙の櫛もあり此等の変り小扱て千年以前も今と扱ゆ象牙の櫛

をいふは成るべしと近く俳諧かたけ笠近宝三年集「いざ取りて床は青笠を塗り足駄付象牙の小櫛髪筋の露」又人倫訓蒙圖彙元禄三年板職人之部 櫛挽の

圓小櫛ハ伊須黃楊等其外緒の唐本・象牙・玳瑁と以て造り時繪金具と以て彩り各下細工あり唐櫛ハ唐より渡り其外大坂長所と造り又校標具と南也

竹・角・象牙・鯨の髪は成る造」とありかゝりいふ今より弘化四 百五十三年以前より當時のいふと并を飾ふ刺ざりし奉・竹・角・象牙・鯨と有る

知らる本文校標とあり誤字 又一代女大坂伊原 貞享三年 西鶴作枝卷三 暗物女後年の名も 提重トシ人

この小者のさる「顔面白粉眉ありわは墨尺長の平髪を疊ふかけ梅花香の帯とぬき象牙のさ櫛大さうろの髪をつけて梅」とありと今より

百十余年可のむらゐるまごころの櫛はさしゆあは笑を賣女さう象牙の櫛をさすと「よろげは成付て」といひあり

大坂 江戸も此頃及まうげのさる

変まふふらふてあるべし吉原の妓天明の比は月二日の礼ありむらゐる今の中ふ女と

まゝ必き櫛をいふありととて・近宝・天和・貞享・元禄此間廿二の間浮世

俗師菱川師宣が肉筆の中板本の中女の櫛をいふと名ぞ元禄のち廿年

女装考

卷二

二

可を歴て正徳のりて西川祐信が女繪小掃をさぐる國體に見ゆ是より  
 廿年むろのち元文以来の繪小掃更きけくえ明和のりては都の市中  
 禽然掃とまそ風俗小ありし其其頃の繪もあそむる因て思ふ今の如く市中  
 の女やして小掃をさまるとありしは十年以来の風俗に掃をさまの紀ををかた  
 けとらん為の私事さまのけを禮ありさればこそ武家あは掃をさまぬを礼後  
 とまそ前ふりたる延喜式に「掃を用と腰」とありて掃をさすの私あるは  
 べし然れども今市中の婦女の掃を禮儀の物として嫁入り道具のツふかそる  
 僻変をさす時勢の風さまのありぬべし  
 象牙を頭の飾りとせし事あり  
 詩經 借老篇 象掃・女子の首小著男子の佩之と  
 あまの後の物あり掃もさなる狐かたぬき置されどまのりて棄つ  
 二 時繪の掃・三ツ掃  
 藤繪の唐土描金とのひで 和漢ともいへり古くよりあり物也また古くも  
 描の字も 和漢ともいへり古くよりあり物也また古くも

いふまへに其物と美稱詞されば万葉集に玉掃・玉小掃と賦し玉のりてかろ又ハ  
 されたるをさぐる掃をいひしや木掃と玉のりてかろと思つる建禮門院ははる  
 女房 右京大夫家集に「やまのむとさるやあのかのりてかろとさるやあのかのりてかろ  
 五節 掃 七 大 臣 賜 紅 小 船  
 ころとせもふくをさひまこたりしはたそをさるのうすやうふわをさひま  
 むまびたるくけりるさあのみあふかたをけけりたる。あけりてかろとさる  
 小船のりてかろをさひまこたりしはたそをさるのうすやうふわをさひま  
 いろもたどるあふあけりてかろをさひまびたるく」とありは蘆分小船と描金ある  
 掃とまそも然地のさるの 枕のほじのりてかろ 可 変  
 うまのりてかろのりてかろのりてかろのりてかろのりてかろのりてかろのりてかろ  
 たる掃のまもさるも推量するふに位以上象牙の刺掃さればに位以下木掃  
 多る事論ふ及むはれはまそ各地の木掃ありあそむるに塗のりてかろのりてかろ  
 ・むまびたる結構の文字あり物と作るまもや浅学をさるのりてかろのりてかろ又

雅亮装束抄 上 五節町の裏との下小「あやう・まさう」とあるハ形物ある

本櫛 蔭繪ある本櫛と因也もかると今出すは多の櫛ハ七八百年來あり

歴一物也 元服法式 永祿年中 櫛ハニツ具あり 畧御櫛ニツ・解・簾・細・桐・

蔭繪也 解ハどう 簾ハまた櫛あり 細ハむん櫛あり」とあり今もいふ櫛の名古は

幸あつらふ小簾とある今もいふ唐櫛 又また 簾とあるハ 簾とあるハ今もいふ簾とあるハ

作て簾ハ似るやあの名あるハ 唐櫛ハ此物始ハ唐土より渡りしゆき之 正字通不

「竹篔除髪垢者」とあり又述くありしまたあとのハ 諸艶大鏡 貞享元年大坂板 大

坂の湯女どもがみの容の紋所とまたあはる櫛をいふもこころハあはて容の

来る紙とて替の容のめん雨の櫛流はまた変をいふ又 一代女同人 貞享三年 大坂新町の

遊女ら蔭繪の紋櫛をさす事とありしをいふ又 俗話とて 同 卷四ハ庵形ハ本櫛

み切金入の折菊を蔭繪小なる櫛を町の高家のむまあがさすといふ江戶でも

高深の比まはる櫛流は」と古光緒より又櫛の峯ハ浪のぬくまんをさす小櫛

繪なる物とあり明和ふむるはまたあはれ堅ハ一寸六分横寸斗りの甲の櫛

ハの櫛とありしを 横長のハトありたるハ 天明より後文化まで四十五年の間ハまた

あのと一せふとあり近來むいふ之を蔭繪の本櫛とありハ民屏櫛といふハ

三 塗櫛 青貝の櫛

○塗櫛も古一 明月記 定家卿の日記也 建曆三年十月十二日の事 今あは六百余

今日風流櫛構出贈之按察火桶 細 押錦以櫛為炭以白物為灰櫛廿枚

入之 下畧とありあは風流とあり俗ハいふあはひははのなう物といふ也 風流の事

見ゆ 安察火桶とハ大なる火桶の中にあは紙綿を押し櫛を炭と白物

を灰と見せさす櫛ハ廿枚入りとあり是ハ五節の舞姫ふ公卿たちあはのく

風流を流くハ 出物とハ帝の御前ちきあはさうへあはさうあは舞をそのち

舞姫ふさうするさう雅亮装束抄五節の事といふ下小「あやう・まさう」とあり

小あり」とあり・また定家卿の風流ハ櫛を炭とをあはのハ黒ぬりの櫛

あきく火桶をまき朱塗ありて火と煙をわのりあらんけきをぬぐくも六  
百年以上ありあり物あり又青貝の櫛も古  
「落久保物語」  
「貝きりたる  
とあり青貝の櫛あり此外ありも○周云五帝の舞との入事ハ大月  
毎年十月中の丑の日より辰の日まで四日の間御儀式あり辰の日ハ  
公郷の家々のいさぎ男せぬ未通女をさふせむて夜をせむ入尾を豊  
明の前會との入

四 瑇瑁の櫛 俗名のびろふ

瑇瑁の櫛并浄國の古香より所見あり但一装束の石帯小用ひハ古く  
えたり瑇瑁の櫛の字狀ハ俗字ありと字書ふるもあつた毒の字ハ  
ハを唐土ゆて忌〜うさを 異本枕の草紙 二「さうふのけ〜」とありハ瑇瑁  
の櫛ハふき〜もき〜といま〜考証をえむ又 新撰六帖 後「河の瀬小浮たる亀  
けり 櫛を見〜せ〜のあ〜りけ〜」とよみたるも瑇瑁の櫛とき

ゆきど終らむ是ハ西土晋の世の干宝ガ作の 搜神記卷十 小見へる故変成  
よみたるあつた〜したる亀のうたるハ刺櫛のやうありとの公より其故変と  
洪の皇帝の時江家とりハ黄氏此人の舟盤中み浴〜久〜不祀  
変トて竈と為婢登き走りて家人小苦む其の間ハ竈轉て深淵入りぬ其  
後時〜見ら小初浴せ〜附一銀釵を簪けるハ櫛其頭あり於是黄  
氏累世殺竈肉を不食 以上搜神記一条 此釵の故変ハあれハ浮たる亀も櫛  
のやうふるありとの心の奇とき〜も 此哥の事浮交山寄美成ぬ〜著たる天保十年  
先年抄録ありあるがゆの書ハ 瑇瑁の櫛并西土ハ秦洪以来あり東鑑書  
ありこれハ六日のおやめ也けり 小教見洪の武帝の時宮女頭の飾・鳳頭の釵・孔雀の搔頭 今ハハ花  
雲頭の篋瑇瑁を為之と 粧臺記 中も〜う又 拾致鏡原 小晋の東宮旧  
事を引て「太子納妃有瑇瑁梳三枚象牙梳三枚あり」とあり 櫛あり〜御  
國中若く〜四百年前京都室町家の日記にも小女中の事どもあり

こんなど髪のかうふたひまを用ひ一車更ふとせき事おたのまを髪にせう  
 物小作りとらふの髪のかう風のまきものちびんつけ油との人物もいささるふりの  
 車あふ一 髪のかうふたひまを用ひ一車更ふとせき事おたのまを髪にせう  
 馬上 七がひんふらふらうとせき事おたのまを髪にせう  
 二重ふきやと引きつけしうあてはたむよび黒髪湯田とうやふひあび銀さ  
 五兩ふつけ桃色の裏付て一尺五寸の大振袖を上ぬかき、横巾やうき紫帯  
 二重ふきやと引きつけしうあてはたむよび黒髪湯田とうやふひあび銀さ  
 せん小藤繪かたる玳瑁の櫛を前髪をさへ紅粉を以て面をいろせうとせき  
 あてやうふのてなちひや」とありあまゆく玳瑁の櫛をさうふらうとせき事おたのまを髪にせう  
 此書俗作とせき事おたのまを髪にせう  
 長一尺五寸を大振袖といふ、昔ハ袖のさけみどかりし、いささるふり振袖の  
 起立沿革の事どもハ衣服の部ふらふべし、さてむらふべうふの價廉かりし  
 証扱ハ諸艶大鏡 大坂の西鶴作 三の巻大坂の蓮葉女の宿屋の事を「扇のうら  
 天和二年板

けり櫛が本藤繪を二尺五寸かどひなるなど、さうとせき事おたのまを髪にせう  
 べ」とあり此比及ハ一枚甲の挽板あり、昔の櫛ハ本藤繪あるが二尺五分あり  
 本の字あり、成ぬくもたな成二尺とまれ、扇のうらふらふらふの櫛一枚一尺五分  
 也又賢女心の鏡 其頌作延享板 抄録巻次と脱せり 姑が娘の髪ゆかをとて「ひまの此年まを髪にせう  
 小小枕の外ハ藤繪の木櫛小黒さ并をさへ、けり花をやりし、ふ要のあて  
 まをこれバ透玳瑁の櫛をさへ、并の外ふかんぎとせき事おたのまを髪にせう  
 とけり、尾ハ此作者が此姑を六十四五とて花をやりし、元祿のとせき事おたのまを髪にせう  
 いとせき事おたのまを髪にせう  
 元祿と延享の間 以て花美より移  
 五十年むらう  
 後室暦ふらうとせき事おたのまを髪にせう  
 修靡よりとせき事おたのまを髪にせう  
 俳人容儀 室暦十三 芝居見物の雨ふ「はな七あやの櫛をさへ、ふらうとせき事おたのまを髪にせう  
 年京板  
 けり、これふらふの櫛さす事がある、雨込の中ハ、文婦いささるふり「こあり  
 かのふ七あやの櫛のうらふ櫛さす、尾も作者が時世の風成かたり也、右ふり



なる書の天和二年... 七両の櫛あり... ありより以来の浮世...

五 毒瑠を班あふ作る起立

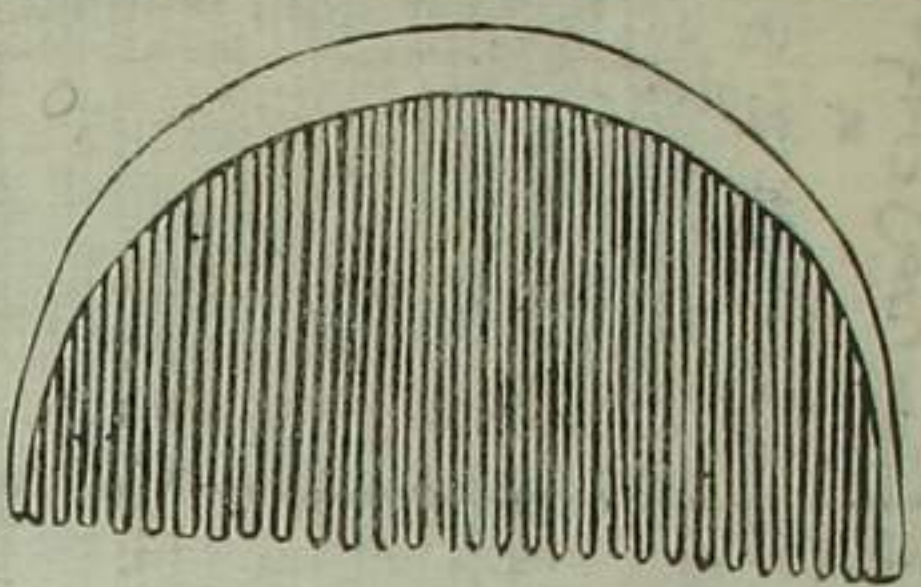
毒瑠を班あふ作る... 雄を毒瑠と... 雌を毒瑠と... 前足長く後足短... あり船来るるハ片々... 五六度の高さ... 正徳二年板巻毒瑠の下... 四六介甲の部

之耳とあり... 断截接合... 今今の職術...



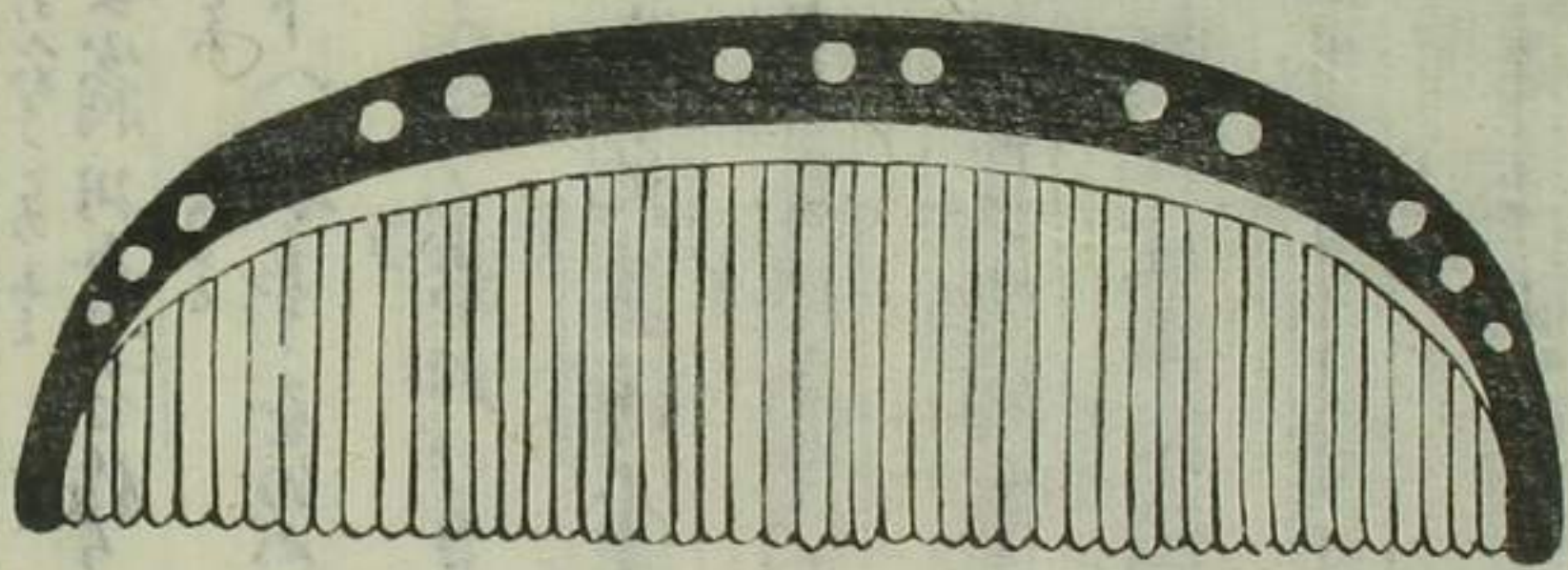
あらん其源を尋ね... 七年前文政四年... 小兒養育管氣

作者大坂永井堂電友... 卷三... 井堂電友... 作者大坂永井堂電友... 卷三... 井堂電友...

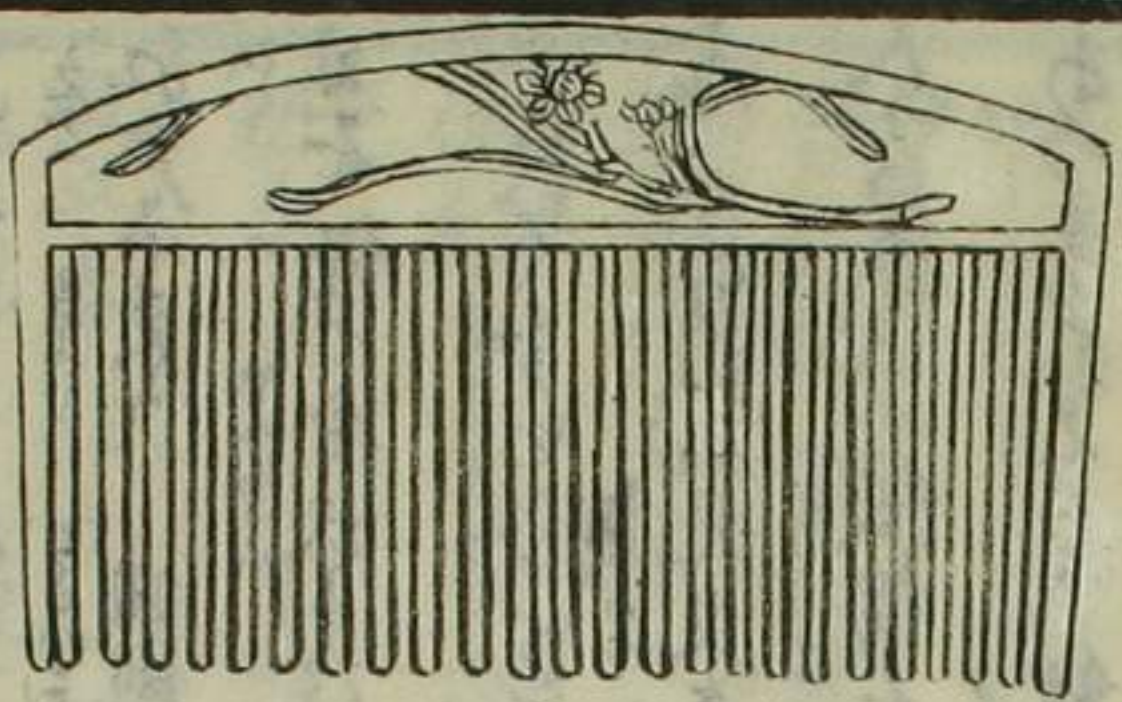


○象牙の櫛  
類聚雜要  
卷の四ふの  
國あり大治  
五年中宮立  
后の御料具  
の一ツあり倍

註小櫛の大き幅一寸八分  
堅の寸法えんば髪上げの付  
用ふとあり・本文小「以牙令  
作令進給了」とあり  
是象牙の櫛より前小引  
たる延喜式の象牙の櫛を  
髪あげの時ゆき玉ふとあり  
小符合ま



○頼朝卿の室政子御の櫛  
鎌倉志卷の一ふ此圖を載て曰「十二の手箱一合小  
道具の箱の内小圖の如くある櫛三十あり」ト云  
百樹按小かくのひの此書の作者河  
井友水が此櫛をさる延宝四年は支  
まり本櫛の経三寸八分余高さ二寸  
二分厚き二分櫛の背小浅くなり  
なる穴十三あり元ハ青貝をのれる物  
あて今ぬけたる跡あり同青貝のこも  
るもあり穴のこぞり皆三三三三三とあり  
木のイヌとのこあり好事家此櫛を  
模作する流傳して政子形と唱へ  
世ふとありハ寛政の比より是より  
市中のゆり櫛一変して今よりハ政  
子産物と孫むとあり




○或家の所藏  
真鍮の櫛  
初代安親作  
小縁金鍍水仙  
陽彫透二両面  
同一櫛の寸法圓  
の如く・奇品な  
れハ愛小のやう

金玉名譜を按ふ安親と名つれハ  
四代あり此櫛の作人安親ハ奈良利長ハ  
門人辰政ハ身子也本國ハ羽州庄内の  
産玉屋弥五ハの今入道ト東雨ト  
号一延享元年甲子九月廿七日設行年  
七十五淺草誓願寺中林宗寺小墓  
あり彫物の名人ありハ世ふとあり



○享保八年京板西川祐信  
筆繪本百人女郎小此圖  
あり島原の太夫  
同新造と  
あり  
今  
弘化  
四年より  
百二十四年  
前より櫛二枚  
ゆり櫛をも外ありハ  
かうハ「笑を賣る女」の如くハ  
ひり此質素な如くハ「此書中ハ東都北里の遊  
女の圖とありと二枚櫛をさる依てゆりハ  
北里の二枚櫛のちハ京風のゆりハ

きんぎょのみて覺し職をくだりけり廣し京ふまゝ者ののる敷龍甲の細工  
ゆゑ人ふまゝれ小間物同丸の大商人とも九四郎が細工を称美ふけはるり是を視  
たる次の日友玳瑁樓照義老人のれとふりて  
中橋のやうに住ま真顔門人そ非  
諧哥の外書画を好む又古物の鑑賞を  
よくそ今洋七十九歳雅右の書面の事を繪りて接合車の起るむがややと  
舞ありて篤実の翁あり  
尋し翁謂す我が家いふ三代玳瑁の職を業とす父元文元年の生とて  
享和十年酉のこ七十七歳身よりぬ父とてあふまゝの真保の中比長崎より  
江戸小来り一四國の六部屋の者ふやうありて杖をさぐりうち病ふ脚一  
目を経て全快したる礼謝ふとてつるをほぐまをせしよりちて拵并のせれる  
をほぐまをせしよりちてつるをほぐまをせしよりちて拵并のせれる  
あつぎりし元文年中いふ職人の中いふつもののできて逃むるもはらじのま  
今のやうに鉄拐をもちて継事いふまじしはあけの維多利亞は日ありて其  
あつぎりかゝるく鉄拐をもちて継事いふまじしはあけの維多利亞は日ありて其

借る人あり多く細工をなす者あり一故其術を子傳し小秘して教ふ然るふまの  
職人賭ふ身をもちし細工道具を箱に納錠封して質入し一京へより一のち絶て音  
信るたやを職人ともいひあつせかの質物をさうり箱をもちて下りて道具の  
便利ありて代ありけると父が聞けり一とてかたわり拵めち父が廿四五の頃  
班ありの松葉かんざしとて  


四五本作り同屋へせける内を一本より京ふものせし一江戸京とも退く  
註文ありて松葉かんざしとて銀もも作り足かんざしは形ち物のせり  
ありと父がいつと照り翁かたわりさすは和洪三文國會ふへたる如く正徳  
年中小齒を接交大坂ありあじが江戸ありはらじしを真保ありて其  
御江戸より元文中いふて班あり集接物弘くい今より百年前の  
事あり拵もく世代溜との人物珠玉の如く集接交のありて拵あり今  
拵并も引接の一枚甲ありとせはらぐり拵あり美麗を飾り婦人身ふ属

重價第一の物とせりける嗚呼玳瑁婦人を怪とるべし又かんざり小形の飾り物と洗行しぬ松葉ありしふかひさうとみら渡利ありて鶯の梅も初春せうひ蝶の扇も初翅を動さあはるる閑澤の餘滴ぞう

六 朝鮮産の角 ○ ぶづれ事

照義の結は朝鮮産の角とあり朝鮮を産する水牛の角は肉付の際いとく瀧て瑤瑁の中ふもゆるゆゑ是を櫛笄を作り真甲も偽をせゆゑ朝鮮産の角といふありから事を創製の安永のそめあり  
余年前 昔の朝鮮の水牛渡りすく勿くあり價も高きありしゆゑ天明の頃より和常の牛の角を用ひ是も肉付のまゝに瀧ゆゑあり職人足と地板と唱ふはのち天明に頃ふりて 六十年 馬の爪をもはるる足と職人むづと唱ふ馬爪の畧言あり道ふ石あく平坦ありあははるる馬の爪は蹄と瀧も照もよく牛の角は勝る 江戸練馬を足の内肉や一外は真の腹甲と皮ととせり并るる小作ら事ありたるが

近年の細工よるふありて并るる四角あるおのみははにを本末とも六分をつむゆゑふ素人あり真偽のちがひ然れどわづらひ二三年ほどあて照も偽やぬけ馬爪の馬脚わづらひ又爪甲といふ爪わづらひも真甲の産りの所は甲ありわづらひのみ形物も他も小用也又腹甲といふ真甲の瑤瑁の腹のあり瑤瑁は全軀の甲より且も三十六枚あり 甲の数 日小近き度六七度ある大熱國巴丹真臘はうふ産する物ありけるゆゑあや熱とこのみ露やの洞を絶えずあはるるをあらはるる後のもよみあひてとあらははははるるもえぬやうふありと照義老人いへり今より六十年をうまへ天明の頃へつうのをせかかんト路上を呼あつたる今七十余の人のあやあん今いける者あり玳瑁の價の貴躍をまゝべし

七 横櫛

今市中まとい中き女櫛を斜小挿を横櫛と唱へしある女中の假おもせぬまありよとぐあひ心絲をたはととあらはるる中けありむりもけり例あや

大和物語

此書ハ八百年

風吹たり

女がかり

のたふけ

業平

あり

さうけ

門

垣

以前

甚

あり

小袖

まへ

面

居

飯

盛

居

心

さふける

さふける

とあり

とあり

とあり

とあり

とあり

大なる

の櫛

を刺て

居たる

ありぬ

文意

を推し

大なる

黄楊

の櫛

を刺て

居たる

ありぬ

業平

とあり

とあり

とあり

とあり

とあり

とあり

とあり

とあり

とあり

とあり

とあり

とあり

とあり

とあり

とあり

とあり

とあり

とあり

とあり

とあり

とあり

とあり

とあり

とあり

とあり

とあり

とあり

とあり

とあり

とあり

とあり

とあり

とあり

とあり

とあり

とあり

とあり

とあり

とあり

とあり

とあり

とあり

とあり

とあり

とあり

とあり

とあり

とあり

とあり

大鏡

文徳天皇

の御

事

の御

事

の御

とあり

とあり

とあり

とあり

とあり

とあり

とあり

とあり

とあり

とあり

とあり

とあり

とあり

とあり

とあり

とあり

とあり

とあり

とあり

とあり

とあり

とあり

とあり

とあり

とあり

とあり

とあり

とあり

とあり

とあり

とあり

とあり

とあり

とあり

とあり

とあり

とあり

とあり

とあり

とあり

とあり

とあり

とあり

とあり

とあり

とあり

とあり

とあり

とあり

とあり

とあり

とあり

とあり

とあり

とあり

とあり

とあり

とあり

とあり

とあり

とあり

とあり

とあり

とあり

とあり

とあり

とあり

とあり

とあり

とあり

とあり

とあり

とあり

とあり

とあり

とあり

とあり

とあり

とあり

とあり

とあり

とあり

とあり

とあり

どがりあひてきどあていどのさまりなるあり 物忌とのみ物を櫛ふ付てよとふはまはまわつては 俗の付る俗のいへをまよりの守り也物忌とら鬼の巻あるよう 物忌の二字成儀ふきく細くたみする櫛は 古書かえんたり又王海ふも齊のとは法又ある事のはとまり 雅亮装束抄 上 九節の舞姫 下ふ舞姫櫛を横ふ刺す 物忌を櫛ふ付 物忌ふきくはとまり也 物忌の櫛の事成 昔は六七寸なる へのたけ五かむろ成 櫛の方へとせり ありてきとさうなるとせす 櫛とあり 昔はしあびてさう 櫛のあひくき成挽事也頭ははまそさうとあり 為るるへ 西土の唐人の句は 鬟挿玉梳新月曲眼含珠淚曉花濃 又 宋の秦少章が 斜挿犀梳雲半吐 又 御園の横櫛を清朝みく詩は 賦りたるは 外國竹枝 照代禁書 縮髪塗牙已嫁郎 瑠璃梳横掠坐蘭 房 又 明人王折が 三才圖會 緯の下の織婦横櫛を西土の古くありあり けんくろみえの明和以前の繪の所見ありてきとさうなるとせす ありてきとさうなるとせす

博識の聞へ高き学友静盧翁が著たる梅園日記 去年 癸卯 卷の二

掃とある一条は并の乳母ヲ横掃由五節の舞姫ケよりぐりも引きされ  
 とおのきも先身抄録しおきたることをいふ引しこの此書の刺はねくと  
 めまぬ勲説は似く六日のあやめを引の

八 二枚掃・湯女の事

二枚掃を刺車ハ遊女のこれ熊ささび弁さるはよりなけきど筆のつづくと  
 記を事跡合考延宝三年柏壽永以作「古老の傳小惣とて寫本見一四〇卷」  
 辺戰場とありてハ勝利方の大将首実檢まる時ハかろくも女ども其首を  
 ちりふ事也畧遊女二枚掃さすハ一枚ハ首ありハの時用ゆる掃ありとあり  
 勝たる附用とわれを二掃ハ吉器とふべり又一説ハ箕山大鏡  
 「六条の附今の鳥原六条名家並口の沛髪は掃をさせふへは紙幣の附の  
 寛傾城傾城も見てはしどあつは尊子八年代遊予ふかふまきこあり此説  
 柳を遊女掃掃をさしそめたる人今より百八十余年あ的事ありさす二枚

掃ハ大坂の湯女ありしをめたることありハ掃る物語寛永十八年板全一冊  
 をさめ是ふるおまる物を参考せよ天正十八年大坂めて風呂屋との入事ハ  
 きて湯女と女ども入り来る客の垢をさす髪をあふふ此頃男のさる髪  
 髪をあふふゆふ髪ありハ女どもと志の髪をあへて結ひもまるゆふあり  
 掃をさす此湯女寛永の中比ふいてハ容色を飾浴客等テ酒のあひて  
 をもは掃一枚ハ常あるゆふ塗掃を二枚さすは客のゆふ塗しとせ且れはうとも  
 湯女のまきこもふるまうけ申然くと掃の色を賣といふ大湯女小湯女の  
 名月ありて今も有馬の温泉は此名のれ大やうハ船をさす小やうハ垢をさす髪をあふふハ慶  
 安美應の間ありかて返湯女の淫風浪花ハささうあり西都ふも起り此風の  
 為又坤靡の花もちりかてさすをわさかさか風を移てあふさうの遊女等も飾は  
 掃を二枚ささうとぞふられ事ども物よこへんハ傾城何々  
 湯女の事を「郡内のまる物よまし半徳まげ島田二掃又元祿曾我物語

二 類風呂のふと扇風呂の萩・湊風呂の近きと元禄中頃浪花めく名

高き湯女と又俳諧二番鶏元禄十五「小妻と八重は打合妻の風外二枚

けりたる橋六湯あり」談海慶長十年より寛文八年までの私記写本 卷八「慶安元年風呂屋酒禁

ありて十年後明暦三年の大火は一変して風呂屋再興」とありは是れ江戶も

湯女の盛衰しをあらわす一慶長の味銭瓶橋のやう小娘あり周云む「八重入を

むして遊興ある所ハ馳走の為風呂屋を」といふは室町殿ころの記録の小

ありけん源平盛衰記卷廿九千寿伊重衡鎌倉にて「一日湯にたむ入程及びく廿

むりかと思ゆる女の目結の帷子白き裳著らうける湯殿の戸少用てを右内

へも不入中將重衡いりる人をど同入兵衛佐殿御垢は多きと作つる中畧新

掃取具にて水懸洗ひ梳をて奉じ」とあり是も風呂の馳走を湯女の

態もあらむりハ風呂といへる法湯ある常ありとせゆ名は丹水と輝いたる

をが水風呂又ハ行水との名も今の常言とありる也湯湯ある室町ころの

記録よんたり・さて二枚櫛ハ北廓雜言「元文中に人」今の風ハ元禄八油

がめ櫛ハあとの歯のごとくあるを二枚さしかいけとていろくのやうとあると

七八本さしちし」とあり是も今より百年をうまへの小娘の伎態今みかをうまを

をうま西土ハ遊女もぬも櫛のやう大壮あり明人田藝蘅が留青日札六婆三姑

「大家婦女金のちの赴人筵席あるまの金玉珠翠首飾甚多。からの飾一首

大幾如合抱からのやう中畧及上驕時かごみ幾不能入簾輿也からの

遊女の二枚櫛ハか釵ハさうさうとあり又列績が霏雪録小公風と

小鳥人ハ別易好で婦人の釵上は作るとありつうふ小鳥ありともさうと

あつた櫛のやうに合抱あるとありふ符合と

九 櫛ト

新撰六帖

夫本抄の信実朝臣の書

「あ人事をさるや夕ぐせり」占正 黄楊 小掃

「あ見せらん」世奇を 哥林拾葉集

「あや注」世奇ハ古記云見女子

黄楊の梯を持女二人之辻二つあそび 向て問之四のあそび 又年歳の女ハ午日問之今按

「二度世奇強誦坡を引」散米梯の嵐波鳴車二度の後坡の

内へ来る人の言終を聞て若中強推中 畧梯占とい人事如新本支 世掃占

「千年来上よりありし事あり」然わいすい 万葉集十六 卜部乎母八十乃

「衢毛占雖問君乎相見多時不知毛」此衢占とい梯占といもまゝ但

「又和泉式部集」さ梯のこまかたてまゝあぐん神ぞいの

「又世事談」菊岡治涼作 卷上「辻占ハ泉州坡より事起る彼地湯

屋町市の町とい所の辻を占の辻とい中畧古へ安部の晴明此雨を過て

後世の為とい占の昏を埋たりとい傳ハ此辻よ出て若中よまたり事

「あ」是辻よの紀源ありて普く諸國ハ此事をま以上二条 あは辻占の女

「あ」ハ梯占あり地は徳角の比人ハ母の謂ハ我ガ若うり頂ハ室曆 梯占

「あ」事ませし小辺来ハ賣卜の人辻小もまゝなれば今の若き女中ハ梯占の

「あ」名入ありぬハ物交自由より一ハ名まゝと緒もまゝ噫嘻國澤日昌あり

「あ」百逞足はる事あり万歳不朽の時世ハ生れあひぬる有がまゝゆい其 恐惶

十 梯をかんざりともひの事

源氏繪合の巻上 朱雀院より梅主靈ハ給奉らせまハ返事ふん 又此梯を

「あ」成つさるをうて」とあり見むハ梅主靈齊宮俗 伊勢へりありハ梯

「あ」別所の梯み 帝所より齋宮の顔へさあひむハ梯の木 梯を

「あ」かたやうて奇小をへむひる也又同書若菜の巻上 女ハ宮中 裳着中宮より

「あ」梯の箱を せまハ雨の秋好の奇小「さあむむ」今ハ返 梯を

「あ」神さびふり朱雀院返 ぼらんとつげ小むたがまかんさ返 梯を



此のあはれなき御殿に右の御も掃をかんざしうもつり是ハ髪中を判物さ  
く髪判をかんざしといふ者便り此式部が比及女の内を髪判といふ  
ふあきゆふかんざしの名目も入事なり

(十一) 掃を投て親子の縁を断る・掃ハ人ニ贈ぬおとの事

投掃を忌事ハ伊那那岐命の御事を縁とて千年以前より忌するとい  
前よいつか如し後世もあつてハ投掃を拾へる其人おや子のえんもさうといひ  
あつせうといふ事  
**東鑑** 建長二年六月廿四日「今日佐介又住居者俄又自  
害企聞者競集り其家を圍繞て其死骸を現る其諱ハ此家の智日來  
同宅今が田舎より下りけり智の父智の妻又通艶言不許容父おや今  
を投てけり」  
投掃之時は代取者ハ骨肉も皆変て他人とあるの由縁之とて父潜ハ女子の  
居所小到り屏上より掃を投入し六か月の息女不意而取之仍父己ハ他人小准  
とて志を遂欲時小不圖智田舎より歸り其砌小入り来間息女悲小不堪自

害わざ及およたる也なり 本書 今より六百余年前の実事ありさす掃ハいつか掃  
もたれ物ぞし〇八百年のむらハ皇女伊勢又ハ加茂ハ由齊宮又  
帝御手親掃を齊宮の御額へ挿入是を別の掃と名目源氏物語にも又  
齊宮京をさむひく其日のかまうまをさむひくのちの自身をさむひく  
あふり又掃ハつひあぢんさく寸法まゆ古書小見へたせりといふ事  
宮ふせせむらうあひあぢんさく御制やあの名あり此事とおはしる息女  
が自害の掃の更ハ扱て掃ハ人小あつさるおけむれお人小あま縁がさしるさ  
今ものあまてしれどもむらハあぢんさく人の旅まらハあぢんさく掃と扇を  
落久保物語 源氏物語前の 四ツの君播磨へ下りあつ水の方より  
あの方いといふる扇二十かひむらうさすまきあ箱小あまきこの  
の人のかぢいけりてわみふとあまきとさす又源氏物語の巻 伊豫女妻を筑紫へ  
下し伊源氏より妻へ掃と扇をさすま変えんたり抄ハ掃を旅まの人はあつハ縁の  
千は助ふみさるさる路も掃のそたつるかくささるさく通とて祝小意あり

べー扇あまき又あめの心ありと今いま後撰集後撰集鳥飼鳥飼の「御波滔あひはたるよもあらむとみとつ」  
立野立野がふ

あまき心のまろしとらうと今いまも櫛櫛をむるむるあり  
玉淵玉淵がむらありと今いま大和物語大和物語より

右の如くまじはむらうの物もの人ふや事ことくくくむ姑おばの櫛櫛がぐいさく要よめあつり

又よ○西土西土の櫛櫛の始原始原ハ明人謝方紹明人謝方紹が古今始原古今始原小赫胥氏小赫胥氏木梳竹櫛木梳竹櫛を作り舜舜

が妹妹・女媧氏女媧氏釵釵を作り竹竹を作り髻髻を作るとあり註註ふ以以荆荆為為釵釵以以竹竹為為簪簪と云  
西土西土も太古太古ハ質朴質朴あり事ことかゝの如ごとく  
妻妻を荆荆妻妻といふいふはむらうの如ごとく  
むらう女女と卑下卑下のことあり

(十二) 神代の髪かみの飾かざり・簪かんざし

神代かみハ男女かみとも蔓艸つるきを頭うしろふまていてかざると云々名なて加豆良かぢらといふ又尊人よそとらハ

玉たまを糸いとをてはるはるだうと頭うしろの中なかにはも足あしの中なかにもまていてかざるとあり事こと  
あまこあまこたり 本文本文を引ひくハ 神代かみも珠たまを作つくる人ひとありし事こと神代かみの巻まきよんこれハ

今の硝子細工びんがらざいの如ごとくして珠玉たまを彫うりしありし此珠たまをかざると云々外ほか又頭うしろのかざりハ

ありしよ人ひとまの神代かみとありハ女おんなも冠かんむり着きたる事こと 天武天皇てんむてんおう十一年じゅういちねんの条じょう 続日本紀そく日本紀

和名抄わなごしりょう 装束けつそく 源氏鈴虫げんじすずむしの巻まきも今いまの世よの雛人形ひなにんがた又女の冠かんむり着きハゆゑある

あむとと本居大人ほんけおとなもいへり 古事記傳卷こじきでんの八はち ○さて神代かみの櫛くしハ飾かざり又あむらうハ櫛くしの糸いと

みいりや如ごとく櫛くしの外ほか又簪かんざしといふハ神代かみ典てん又いふと和名抄わなごしりょう 冠帽かんぼう 又簪かんざし和名わな加かとを

左ひだり之の挿冠釘さしかんてい也又蒼頡そうげつ篇へん云い簪かんざしハ簪かんざし也なりとありは簪かんざしもかんざしと訓おんべえあり又

あむらうと云いはす櫛くし髪かみ質しつとのみお今いまのハ毛助けすけあり此こゝ加美賀岐かみかきの外ほか又あむらうと和訓わこん云い櫛くし和

名抄なごしりょうのいふと云いはす櫛くし髪かみ質しつとのみお今いまのハ毛助けすけあり此こゝ加美賀岐かみかきの外ほか又あむらうと和訓わこん云い櫛くし和

名抄なごしりょうのいふと云いはす櫛くし髪かみ質しつとのみお今いまのハ毛助けすけあり此こゝ加美賀岐かみかきの外ほか又あむらうと和訓わこん云い櫛くし和

名抄なごしりょうのいふと云いはす櫛くし髪かみ質しつとのみお今いまのハ毛助けすけあり此こゝ加美賀岐かみかきの外ほか又あむらうと和訓わこん云い櫛くし和

名抄なごしりょうのいふと云いはす櫛くし髪かみ質しつとのみお今いまのハ毛助けすけあり此こゝ加美賀岐かみかきの外ほか又あむらうと和訓わこん云い櫛くし和

名抄なごしりょうのいふと云いはす櫛くし髪かみ質しつとのみお今いまのハ毛助けすけあり此こゝ加美賀岐かみかきの外ほか又あむらうと和訓わこん云い櫛くし和

名抄なごしりょうのいふと云いはす櫛くし髪かみ質しつとのみお今いまのハ毛助けすけあり此こゝ加美賀岐かみかきの外ほか又あむらうと和訓わこん云い櫛くし和

名抄なごしりょうのいふと云いはす櫛くし髪かみ質しつとのみお今いまのハ毛助けすけあり此こゝ加美賀岐かみかきの外ほか又あむらうと和訓わこん云い櫛くし和

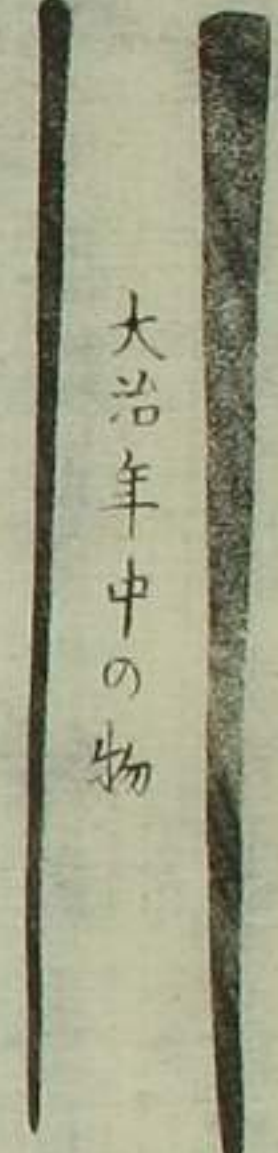
質ハ銀・象牙・水牛角也又

簾中日記

東山殿の時の女中衆の事書

「その作る物丸まら

大治年中の物

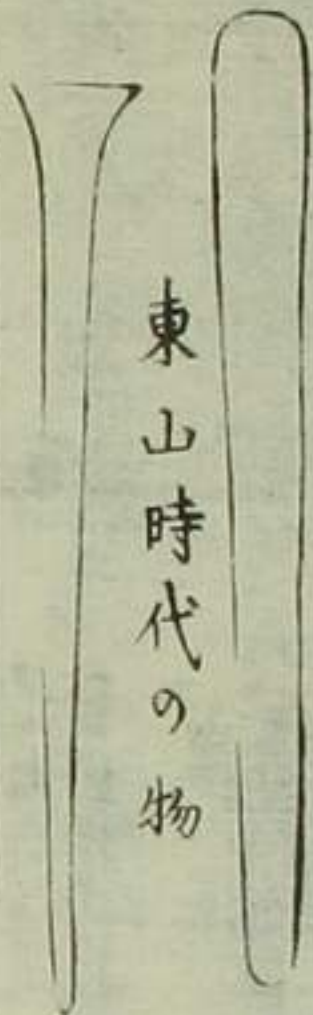


あんのまことさるまゝのいかうがいとありて

國あり前ふあげたる大治のころの國と

此東山殿のころの國と年歴へ入事ゆると二百五十年也・さて公并は二の考あり

東山時代の物



源氏楨柱の卷

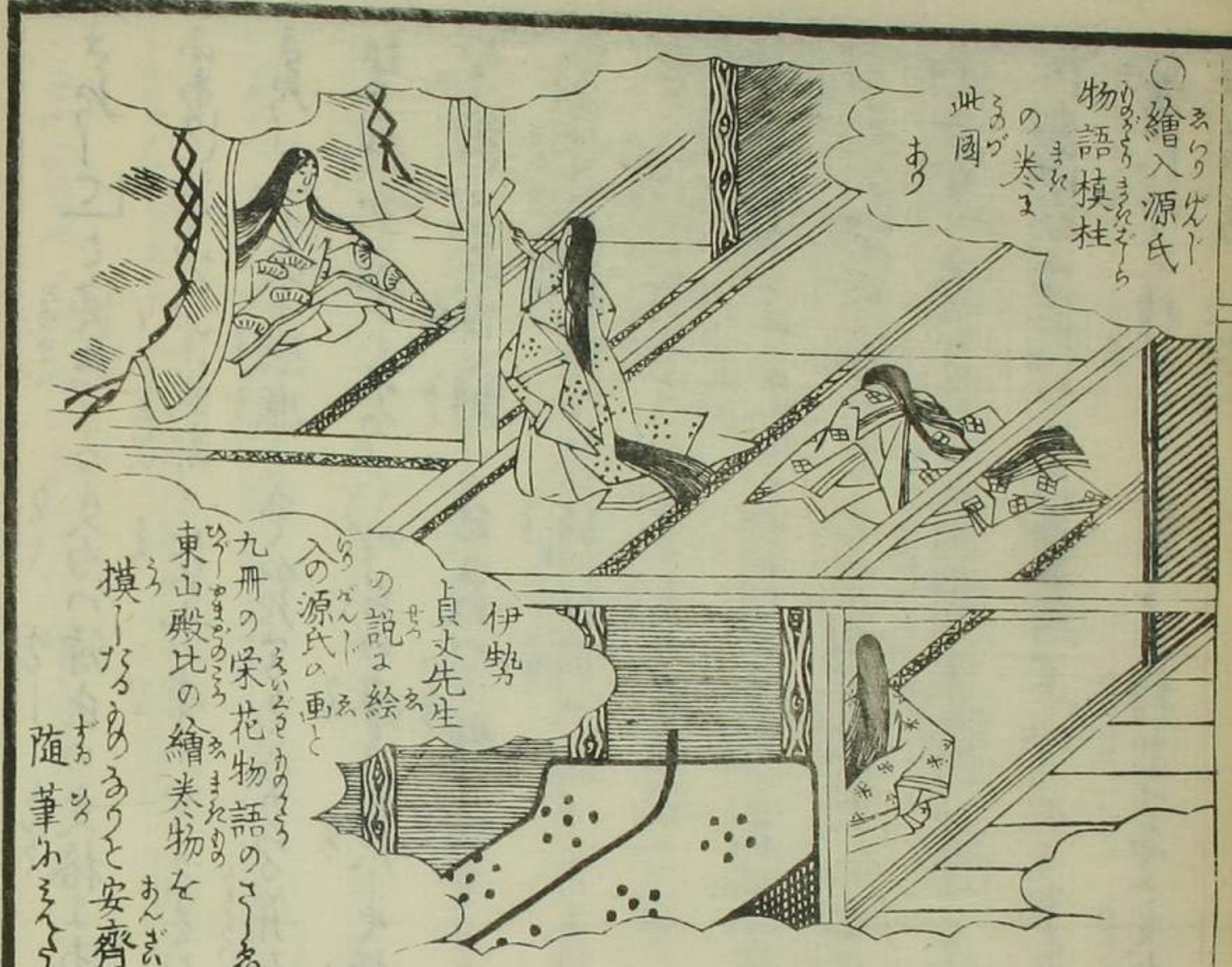
盤岩の大將の少の方と父式ア

12の宮の方へ記たうけしる入附姫君を再君具

あくと家茂も入附姫君位副一室とふまをゆをあげた入下の文「目これぬ香ありぬはた室のけ」たもかぶさうこゆたへあう中界はゆよりあまはゆのくくを人よしづるとちあまもあられそは姫君位副といわは紙のなまゆふかきとくらのむとまをるをぬふかうらのまをあたをいさ入。今のかをたかぬともあをまうるままのけらうのいさをこするか。そのかきやゆであれたま」そのり・またあり入は城文のおふ格笥をさるをあうひり半こんを然るふ「かうぐの

また「て」と実然るる文白の源氏の文格はありま國てありふ此并の姫君の懐中ふありたてに紫式部がけいふ考ふかうぐのをいふとらふ持物あるう「かうぐのりまうて」と文は照應もあかたるとあむる并を懐よりわたんと推量するういむりた女も今とあかづかららの痒き丹爪と搔るの甲く且をれをさる髪搔をかうぐのたまへ古く訓るおされは下賤ハ倫ありある女の懐中は髪搔りさるやあるさ此外は俗よりて紙の地所のふとらあたるまをほじ女いこさう入用ある物あり和泉式部集ふ加茂ありけらふらうらうらふあをるをれて紙をまらさうけまがれは忠頼・千早振かみむあふまむわらう。あまをどまのやうらうのふと和泉式部が連歌あるとらとらは紙をいいて是の指をまらるあんあ連歌の金葉集ふをえたり又阿弥尼が乳母の椰子ふも女のやこら紙を持事まへういしむび右よのふ「かうぐのまら」とあむもまを紙のあひふありかうぐのゆり紫式部が時せは女かあるま持物ゆあま文白の照應あり実然たるあんと

繪入源氏物語模柱



伊勢貞丈先生の説は繪入源氏の画に九冊の采花物語のこゝろに東山殿比の繪美物を模したるものと安齋隨筆かえり

おのまがねらうあるさなりやうる  
 せがぬふたうざれどもおのいよ  
 まあるま〇また又かひひつたさる  
 事何りてせ成が白ふ」冬どりの  
 又よりせえん此柱」この白の件  
 の模柱の故事おのひをせさる  
 あらん せせ成の季吟じの門人 模  
 柱の件は文よ」名あつぬべん空  
 のらゝね心ぞう せせ成のたへあり  
 とあるおのどりのの景物也」帯の  
 ありおのいびり」おのそのけらそ  
 人よびつらとちあふおあをれりて

とあり蕉翁が白意のものと名あつぬべん空」冬どりのけいざよりそのん此柱  
 の模柱のすうふ入中もゆづるが世意をこのりをあるお成またなる模柱の形もそ  
 まさけりと自注の世をあるあつたなるもあつて」此とのひ一字を眼目とてまたなる  
 らの故事を言外おまをせらるの奇く妙くあり九京可起蕉翁可願乎不口〇  
 模柱の文句よ」さららのせとせとるをさるよかうぐのさた」ををのいせお入」と  
 ある文句とが大治二年 式ア源氏を作り 立后の時のかうぐのの圖にあせせれば  
 八九百年あつたの并の形状目前まが如く〇また詩経の註おあるやく男子佩之  
 とある 柿本朝の今も同じ事とて男の并を腰の物に刺さるむる 宇津保物語  
 祭の使の巻は今宮あつた宮月を思ひて比巴さうの琴ひたお入をきたの侍  
 後垣間見て白蓮の花おふ并の尖して奇を昏てなりし事とへたり見は垣  
 間見の庭あつた腰刀の并あつて」又大納言行成のいせ殿と入あつたりける  
 附実方中將お冠うちをさけり附いりの色もあつたお冠をつら守り刀

よりながいぬを鬘びん・髪かみはらうひ半ま・十訓抄・寢覚記あきらめもいふ  
実方まことをたて行成ぎょうせいより遺恨いこん也帝みかどありけりより行成ぎょうせいありきを清少納言きよしうなごん  
ありては官位くわんゐもみは實方まことありは盤ばん行ぎやうありては可か憚たへんありは清少納言きよしうなごん  
軍用記ぐんようき四し巻まき写本しやほん室町殿むろつちんでん「くわん鬘びん也なり烏帽子かぶとをかきは甲かぶとをかきはゆゑゆゑ頭の息かぶとこ

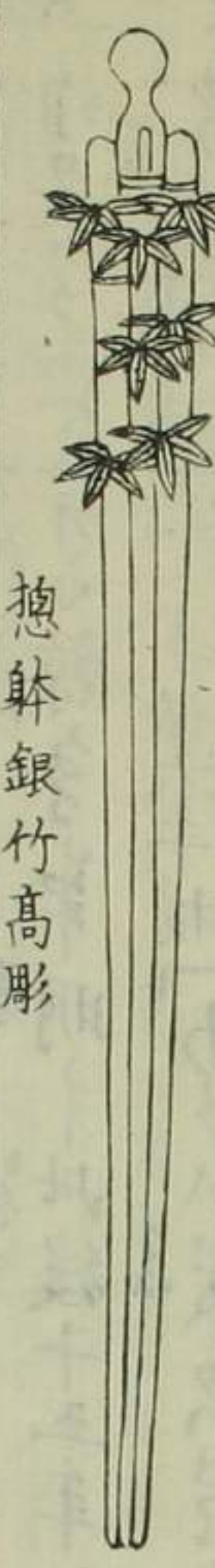
甲かぶとをかきはゆゑゆゑ頭の息かぶとこ  
甲かぶとをかきはゆゑゆゑ頭の息かぶとこ  
甲かぶとをかきはゆゑゆゑ頭の息かぶとこ  
甲かぶとをかきはゆゑゆゑ頭の息かぶとこ  
甲かぶとをかきはゆゑゆゑ頭の息かぶとこ  
甲かぶとをかきはゆゑゆゑ頭の息かぶとこ  
甲かぶとをかきはゆゑゆゑ頭の息かぶとこ  
甲かぶとをかきはゆゑゆゑ頭の息かぶとこ  
甲かぶとをかきはゆゑゆゑ頭の息かぶとこ  
甲かぶとをかきはゆゑゆゑ頭の息かぶとこ



小圓こゝろ鬘びんの図  
耳みみのありまるまるま

秋齊あきせい兩語りやうご卷四まきよ但たゞ今いまの  
如ごとくみ耳みみ搔かきますますま  
如ごとくみ耳みみ搔かきますますま  
如ごとくみ耳みみ搔かきますますま

集古十種しゆしゆじゆ所載しよざい  
東山とうざん義政ぎせい公こうの短刀たんたうのくわんふせんの筭そろのくわ



抱躰ぶたい銀竹ぎんたけ高形たかがた

前まへのありまるまるま  
詩經しきやう借老篇けいらうへん不ふ鬘びん髮かみ如雲にうん玉ぎよく之の瑱てん象しやう之の掃ばう所しよ以よ摘てつ

髮かみ女子こなん著ちやく髮かみ男子なんし佩はい之のとありは和わ洪こう千古せんこ約やくせらりと同物どうぶつ同用どうようあり

をしらべしら物もののありまるまるま  
をしらべしら物もののありまるまるま

史記しき趙世家しやうせい趙襄子しやうせう吾姊ごせうの夫む代王だいおうを招まねきは酒酣しゆかん厨人しゆじん不ふ使し銅どうの料

りのをしらべしら代王だいおうを擊殺げつせつ兵へいをとりて代だいのち地ちを平へい附車ふつしやををては姊せうをを迎むかへ

夫む代王だいおうの最期さいきを聞きては天てんを呼よびて大だい泣な泣な磨ま筭そろ自みづか殺ころ代だいの人其その貞せい死せいを憐あはれ

死したる地ちを磨ま筭そろ之の山さんと名目なびく本文ほんぶんとありは此文このぶんは磨まとありは此この筭そろ金銀きんぎんの物もの

べし途とち中ちゆう央おうの事ことをしらべしら髮かみ不ふ剃せす事こと勿な論ろん先まへのありまるまるま

女にょ装さう考かう  
卷二  
十九

刺の自害まゝしあを修く筈の形状和洪古今相同をあらへ

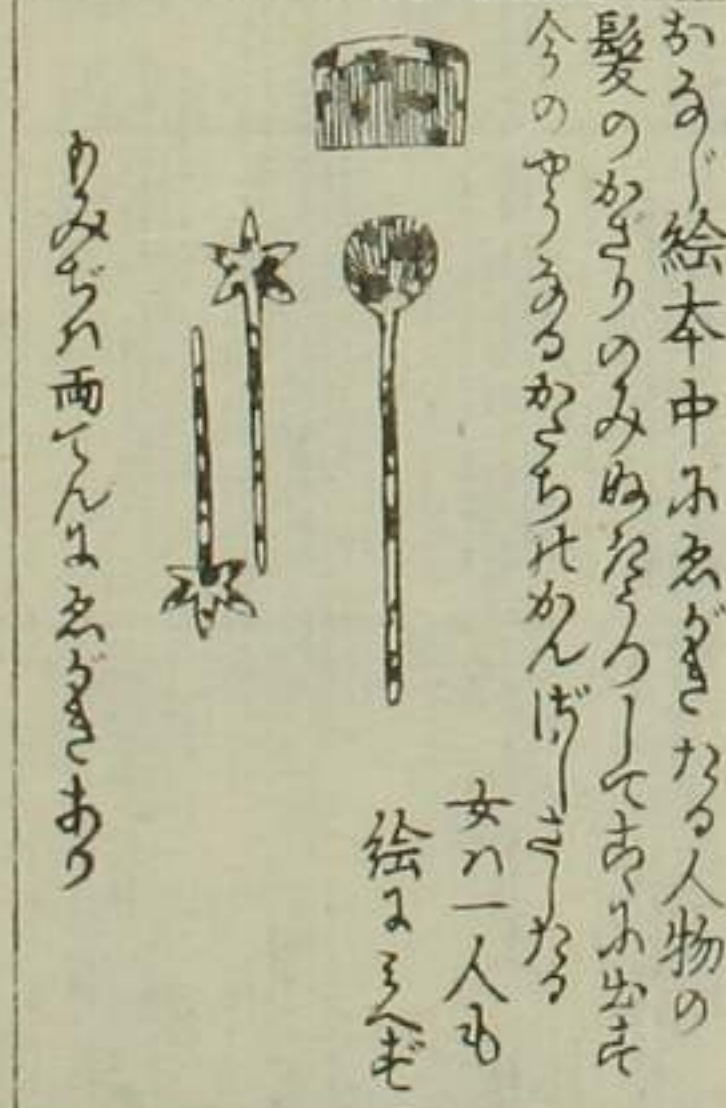
(十三) 笄を髪飾の飾は挿すなりたる起原

前中引る元禄三年の板人倫訓家園彙の描挽の事「投驛又と且哉  
商ふ竹・角・象牙・鯨の骨をのりて造る」とあるを以てかうかうの  
さげりしをあり且又質素ありしともある。また元禄中頃より  
との髪系より起り緒固より其結ありの笄を髪に挿すの根り  
さしあふ髪を巻つて状をなせあり。下の髪は圓の笄ハ髪と理相  
を修く髪ハ刺物より此笄を挿すはしりの一変なり。江戸土産  
書不「あまう髪はくろくあまう髪は白く・笄の懸もあまう髪  
角撰「あまう髪はくろくあまう髪は白く・笄の懸もあまう髪  
ふ作りたるゆへ笄も鯨より半明し此後十五年たると猶飾り挿す  
とありや真葛原「享保六年板「あまう髪はくろくあまう髪は白く  
すうまお湯の肌「前中の笄を玳瑁とて・照のよれと附されは享保

今より百  
廿年より  
よりかろくあまう髪は白くとも皆一枚甲の如くぬれぬく薄き物  
あり「排書十七回」享保八年板「かろくあまう髪は白くとも皆一枚甲の如くぬれぬく薄き物  
ろくの如く鎌倉見物の織女中菅笠の下ある笄日の照と顔燃りて反り  
ならんものあり笄のうすかじ紙とすべ

百人女薦品定 享保八年京板

西川 祐信 繪本  
此圖あり髪の風  
元禄年中の笄  
の變風あり笄  
圓の髪の一部



(十四) 孝謙天皇の御簪

難波の好古家梅園主人天保二年小用板せりたる梅園奇賞  
和州法隆寺の宝物孝謙天皇の御簪とて其圖ありありと  
法も記さるゆゑ紙障より見る月の梅のとありぬるも  
真物を見たく思ひ

この頃の女装考の企ありしゆ名ありしほど潤玉あれはのりせんとかひひんて  
 うちまだけるふ天保十二年の春江戸本所回向院を法隆寺聖徳太子の御  
 帳ありて種々の御宝物もありとまきてかの御簪ありやうやと飢たる物乃内  
 林ありておひひて恭詣しける御群をを凡夫の塵埃太子の御見ありんと  
 わりひり拜をおしきて宝物陳列ありあまいうやゆ人の後まつるく一種のひ  
 たをけしむくつとまきて拜しあふ。是は人王四十六代の帝孝謙天皇と申奉れ  
 女の天子さあめさあめひり御がけりあふむとひ拜する輩の頭の悩をさるる  
 近よりて拜をとりげあへまことこのゆかまひもせぬぞやとあをうくよがる  
 をきいてはてしなく悔しくおの枝をたぐひえし心ちのあつとわあ群集の後ふ  
 ありてより拜まされむあくかへ次の日人よりまねて朝早く往てをみしふの  
 梅園奇賞ある園に露もたがらむ脚岐少一挟きのみせ物の銀もあけ  
 せとらひひてまるといふとんひちうとらて臨寫したる園左の如し

孝謙天皇御簪銀製寸法如圖 南都法隆寺宝物之一



模様ハ平あふも彫あるめて雲中ハ鳳凰の舞ふかちと見えけるが  
 手ふ採て見されば千百年の古色ハ昏眼して視さるるがなり

此御帳の時好事の人御宝物をを美称する中此御簪の事論  
 のひけるあう天皇の御頭挿せし物も黄金とそよべけをさるる品  
 下りる銀もあふと疑訝人ありしがあつて竊小謂此後かんが銀もあふ  
 尊しゆんとあふ銀ハ天武天皇の御時白鳳三年の春對馬国より始て白銀を  
 献む其後三十二年なちて元明天皇の御時慶雲五年武藏国より始て銅を  
 献む依之和銅と改元あり其後四十年なちて孝謙天皇御即位三十二  
 天平勝宝元年五月陸奥国小田郡より始て黄金を奉る此時大伴家持  
 須賣呂伎能御代佐可延牟等阿頭麻奈流美知能久夜麻尔

金花佐久と賦り銀の金より七十五年前小世ふゆ帝の御簪も作りつらう金右の如く孝謙天皇御即位の元年小始て世ふ物も御かんざりも造るは浩用つる事ありまはははの御簪銀を御かんざりといふたけは金をわぶ信がふれう○周々神代白銅鏡あり若くは洞始て世ふゆ和銅と改元さへあしを造るは洞あり神代の鏡は何物も造りしやと疑惑さへけしと神代のまじり入理を以て窺測べしは鏡の神代よりありし物ゆ名鏡ありしといふ説ありと批謬ありと先哲もいふ

和名抄具の部



装束圖式見ゆ

五 髮筋をかんざりといふ事  
 簪和名加無左之挿冠釘也」とある此簪ハ冠の紐を係く落ぬやうふておく物ありといふは髪を今のかんざりといふ異りまた又今より七八百年の中昔ふもてかんざりといふ名目あり

源氏物語よりハ 大貳の女の容貞をいふ所「いづこまはく白きふとがれはるる前」のあり

濱松中納言物語

髮のなんもくかんざりさきとあるはけりつれと目ざらるる可變  
 ままのうへげあり」又源氏若紫の巻小世の上を源氏垣間見ありとちやと  
 のを 此紫の上の叔母のま君紫 けのなうけつるいとらうたけまもつらう  
 らちけつ 俗めかみせがナイ いのけあかかやうさるゆひのまかんざりのみとうり  
 成 けびゆんさまゆうまんとあまうあ」とあり 此紫の此外の 此かんざりと  
 の小桐を本居大人の 玉の小櫛六 ぶ註して曰「かんざり」の髪のはさぬといふこと  
 本の枝のさうたるさぬを枝げといひ同の物をさへるさぬをさるこげといふこと  
 ひありさまの額のまらう酒たのく人髪生のかりさせる雨のさぬをのみ言あり  
 あるをいふたが笄と名づらるるは吉の女は髪ふ笄さる事ありある考  
 りまらひとくは強る註あり」とありさきと首飾物をかんざりといふこと  
 事あり 古今集 雑の恋 五節のわたかんざりせのちりうけるをたがうんと  
 らひてよめる河原庄口臣・ぬやなまこととちうまのさるさるをさるさるをたがうんと





鏡かがみの和名抄わななまのしりょうも釵かき子こといふ物ものえは後の物もののさきほどのみかたにたれ形たれがたの状がたにありしを雅亮みやう装束抄みやうまむすしりょうの五節ごせちの舞まいの下仕したまひの女にふさふさを着きては方かたと妻つまくかたたる丈ぶちをこれに釵かきありて髪かみを結むすびつづる物もの也なり然しかるふ東山殿あづまやまのどの比ひの記録きこく女房飾抄にようかざりしりょう本もと國くにあり



右みぎのさきへ髪かみをかぎるもの垂髪たれかみのはむりたまん中なかつへ小枕こまくらをいきて痛いたむる物をあらしめよふさの髪かみを結むすびつづるもの結むすびやうの雅亮みやう装束抄みやうまむすしりょうの西にしたり髪かみの色いろを痛いたむる形かたちあり作るを室むろ鬘まむらと名なづく是これ髪かみのやひ風ふうよ名なあるのよめあり楢ならくりく髪かみの同どうの部ぶふいふべ

〔十七〕唐國たうこくの釵子かきこ

簪かんざしの字じを今のかんざしの字じふあたるいまふしきたるごとく和名抄わななまのしりょうの和訓わくじふ本抄ほんしりょうありしもの今いまかんざしといふ品もの異ちがはれどもかんざしかんざしの字じも通用つうようされば別わかれ文字もじありしゆやうあるものされど今のかんざしの本字ほんじハ釵子かきこ也なり此こゝさきへを又またちかきとさきへゆめありぬを七八百年しちはちひゃくねんあより伴たづなの國くにの物をさきへといつう釵子かきこハ今のかんざしの本名ほんなあるよりハ西土晋せいとしんの世よの人ひと崔豹さいひょうが作つく古今註ここんしゆ中ちゆうふえんたるを和解わいげも「釵子かきこハ盖古がいこの筭さんの遺象いざう也なり秦しんの穆公もくこうふ至いたりてハ以象いざう牙が為な之を敬王けいおうハ以玳瑁たいまい為な之を秦しん始皇しやうわうハ又金銀きんぎんにて鳳頭ほうとうを作つく以玳瑁たいまい為な脚きゃく号なづて鳳釵ほうかきと曰いわふ又字彙じゑふ「釵婦人岐筭かきこ」とあり又白樂天はくらくてんが長恨歌ちやうこんかふ「鈿合金釵けんがうきん寄將去きしやうきよ釵留かきこ一股いこ合一扇ごういつせん」とありて釵子かきこハ岐きの一股いこを留とどめ鈿けん合がうのかんざしハ一扇いつせんを玄宗けんそうの使つかひへ揚貴妃やうきひがこころをいふとあり又剪燈新話せんとうしんわ上じやう冊さく金鳳釵きんほうかき記きふも一對いっとうの金の鳳凰ほうおうの釵子かきこを一ひと隻しやくをこゝに鏗然けいぜんと作つく声事せいじ苑えん

昏なき今のかんざり小異事あり又清人褚稼軒が**堅瓠三集** 卷一 小梁の武帝白樂天らぎ釵子の詩あるは南史を引て婦女らが首の飾ふ金釵子十二行き事車をとり此餘は西土の支の如き物 西土の太古より今ふゆるまを釵子を如らのかざりとする事件の如く西土の太古より髪を結ぶ女風あり種々の首飾あり御國の如く天下翕然として縮髪風あり一は僅ふ二百年以来の風俗あり釵子をさす事変はやく一百年以来の事也

(十八) 西てんのかんざり

のやう一對のかんざり釵子すまの事保あつるの繪ゆもえん近き寛政の間もさゆりし古今にまされてはる物をさす此西てん西土の古よりありし物あり名を釵合といふ古書いさく也清の徐震が**女子書** 乾隆十一年板 美人宋琬が傳ふ燕の釵合の釵の一雙をわたりたる事をさすや友人雙松館主人清作の釵合を藏す圖の如し



清朝乾隆年間製 雙松館所藏

・二本一對の物なり其一つを圖を夫さ圖の如し

鳳鳥の金・雲・銀の飾りも鍍金打出し細工西面同様脚の玳瑁雲の中み管ありてさし玉留あり尾の玉移り物青し首冠飾り物珊瑚まは甚美麗也

右ハ双松主人の父翁寛政の頃長崎に遊びる時娘への土産ありしとぞおのまを視るは文化のなめありき中華古今註ふ秦の始皇の時鳳頭の釵玳瑁を脚とせとあるふよる清人右の如き釵合を作り賣たり

(十九) 花かんざり

花の枝を髪に挿は流着男女の風あり**万葉集** 卷一 山神乃奉御調等春部者花挿頭持・秋立者・黄葉頭刺理 畧又**源氏紅葉の賀** 小源氏の君紅葉をさすふある事をも挿頭花と昏てかざりとよむ義訓あり

本字ハ鬘アリ **舞源抄** 舞人着冠必有挿頭用其時花」とあり大内乃

花の宴ハ公卿の人々花を翫シハ人交錯書ハ此のちハ剪綵花をも用

る事もえたり西土ハ生花又ハ剪綵花をも男女鬘ハ挿事 **陸餘叢考** 卷一

簪花の条ハ諸書を引ておまこの故事を紀せり **抄録** 全文を引 又天竺国

ハ佛在世の時 **フキアヘスノミコトノ御時ナリ** 生花もはらう花ハかんざり事

・慧林音義 第十八 **翻譯名義集** 卷八ハ花かんざりを天竺ト云ハ **摩羅** 六

華鬘多とのハ又釈迦如来叔母ハ示さきたる **大愛道比丘經** 小もえたるを花

かんざり云すハ之國古今の風也 **廿** 今の如く簪をけりる起原

寛永以来寛文の末まで五十年をわりの間の画軸板本のうゝおれ女絵ども

ハ首飾一品もえんぞ延宝・天和・貞享・元禄此間三十四年菱川師宣ハ絵

本あまもあまも遊女も鬘のながりハ挿ハきたる事書ハまもえん

なまご繪ハえんぞ貞享五年板 **好盛衰記** 卷一「今の女もあまも

事書をはり必をたるむ物道具数々多首飾より上をうみ入用の物ども

十六品ありまづ・髪のお・髻の付・長かひ・小まろろ・平髻・あびのり・ゆい・か

か・き・挿・ま・髪・紅粉・白粉・歯黒・まらみ・かひのび・尚汁・浮世

はらま・あまも・さへ此通るぞう」かくかえたるハ中もかんざりハいをば

総ども是より二年ハ貞享二年板 **一代女** 前ある此書 卷三ハ「髪ははき

遊ける所ハ挿をきけるハ何の用捨もハ奥様のかぎハみきつたかんざりハ

小まろろとせが」とありおみふらふかんざりとのハハ此書ハ一人の女まもくお世

をける一代をきたる物まも金部五冊の文中此一本のかんざりのみおきし繪

もかんざりハこれハ証とまら此後廿七年ハちた正徳二年板 **本朝廿四貞** 三

みえ金通のハ「理をぬハ心をもくして通らみものハ挿かんざり首ハ掛たる丹お帯

とありおみふ通らみハ女も常ハさぬ挿もかんざりもけりさうつんもあまもハ

正徳六年板とある

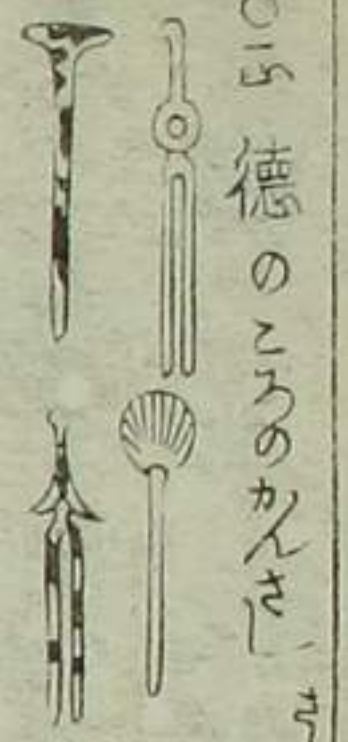
此年享保と改元

繪本園若艸

京板木末全三冊 西川祐信筆

ふたまの婦女を画たる中

櫛笄の図りばきたるをたかかんざりけりたるの四人の一人のうきをかんざりたるの



〇正徳のころのかんざり  
櫛王をよぶくゆる也  
・かきかぬ  
銀かた

寛永の比及より元禄申まで八十年可  
の間江戸上梓の浮世草子の甚稀也

字本を傳へる隨筆物ありわろろの國なりて豊川師宣也延宝より元禄の間  
間ま浮世の時様を画る繪本どもあまこあまこ師宣が在せよの三十年浮世  
文章の作者ありしに時様のさる考へ証まはしにわろろ前ふあびたるは皆  
京大坂の風俗ありさる物の流行に天の左遷の順ふ物由都浪花の女風も  
わろろ東あるあるわろろははかんざりさる風も然るんか・はろろわろろふざん  
付油との人物 そのそめ髪 世ふわのち髪の内ひさもくあまびわろろはは  
うよりわろらも痒々んふ師宣が天和元禄あろの画さるわ北廓の遊幸さ  
櫛も笄もかんざりもえむわられば痒々付の肌わさや高麗を肌わてわら

いりありけん遊女きまかんざりけりいりあり・また件の本さるきみりりて  
按ずる小舎の如く人々かんざりをま付風ふありいりわろろ元文わろろのまとお  
ひんをさる一証をえり **我衣** 此書は元禄以来の雑事を古老小間あめたる **花箱の**  
元文寛保の頃舞子さ銀の梅の枝の銀のたんざをけけたるをま付いりまれば  
肴のまろさるわろらわらるあろ其頃世ふさるわろろ然るわ常の簪わさるたこと  
明しは今より百年のむりありけり

(廿) 南天の木々釵子

続時人傳

おのせら松岡恕庵が傳ふ東涯先生若く時より白き本綿の布子  
小自さるんのもあまじしを一日恕庵東涯先生のりいり付蠟燭の流れと  
奴僕ふとふ傍の人意を問ひ小髻付の為也と言へるしを又ある付南  
天樹の太き幹を取れ僕をよびあまのよ南天あるわかんざりおけけり  
むまろどの小さるせとわろろとわろろとあり 本文の要 按ずる先生あかくわろろ四十

歳をくりの元祿末の比あるべし然りとこれを當世に玳瑁もある時あり然  
 りふ南天の本の釵子をむすあふさする夏平日白の布子ありし夏鴻  
 儒の大家とて父子二代節檢ありし事齊家の徳行尊ありし仁齊先  
 生の寛永六年の生きた宝永二年没せらる享年七十八其長子東涯先生の  
 寛文十年生きた仁齊三十一元文元年没せらる享年六十七先哲叢談四小石兩  
 先生の傳詳あるほど没年とるゆるゆ名女装よりあけはと筆の傳いで  
 小あるを

廿二 步搖簪

寛政の間びりくのかんざうとて花の折枝をて鎖を裁まぢり其まを  
 りの鳥蝶あるひの鈴のるの一品の物を鎖毎小付たる銀のかんざうとありし夏  
 ありて振袖するむの乙女のびりくもさるるひかりしゆ名其比の千柳とありし  
 びりくかむ由良助寛政八年泉岳寺義士兩帳文化のりてあつとさう傳さるる箱せとかん

びりくのかんざう残りしも今もさるる此びりく西土のりて釈名 後洪の人物  
 「步搖上有垂珠步則搖也」又「晋晉輿服志」皇后首飾假髮步搖  
 とあり楊貴妃ゆさたりとて樂天が長恨哥ゆあり近く清人の物ゆも  
 あまさへたり此步搖のびりくのかんざう和洪約せざりて同物あるも奇と  
 りて前引する我衣小えたる正徳の花かんざうあたんとさけたるのびりく  
 のかんざうの推輿とすべし

廿三 後刺・青龍刀のかんざう

今りりるさうとて簪を耳の後小ます夏五十年前  
 寛政間りの風あり其以前書中も画ありて西土の  
 のりて「字彙」釵の字に註ふ敏欽定情詩を引て  
 「何以謝別離耳後玳瑁釵」とあり和洪駢事あり  
 三十年あ青龍刀のかんざう哥妓とさうとさうせし



清俗奇聞野載  
 步搖簪  
 清朝史  
 小女のます  
 見ゆ  
 銀細工  
 かんざう

事あり筈あり似氣あり物とありの西土も捜神記小晋の惠帝元康中  
小宮中の婦人璩瑁の属者・斧・鉞・戈・戟のつらを作りと常并交えたり

廿四 裁細工の花かんざし・まげゆとひ・まへさし

裁あつひの紙細工の花かんざし今ありて用ふ京製ありまがれて美工されて價  
の廉く襟ありて雅あり此物今より四五十年お某の御館に伝たる女中偶然  
はかりたりける不徐に職人の作らゆふありしと其のみなちみつへる老婦か  
りり西土の甚古し洪の世に華勝との晋よりて立春の日宮女たちへ綵  
勝を賜ふ事あり剪線作るゆえ綵勝とのふり  
ふえたり○今のみげゆとひといひお安永の間踊子と唱へて酒宴の席へ  
まねるる船をさる小女子・橋町ありま住ける不席へかゝる美妝の振袖か  
て人柄よきをわざらう青蓮とて其中小有名をとり子緋縮緬の九つげ乃  
まゝ小金糸の紐をつけたるを島田の鬘へひまびてかゝるとあける不紙の平り

事物異名録 卷十六服飾部 扇基ヲ作

ゆひよりの美ゆて艶きを踊り子ども皆九縫のみげゆひありしゆも良家の  
女子も見學びはひいよせよとせしと亡兄醒齋翁緒々まきたされは鬘へ  
綵裁を掛る事い今より七十年およりの一風より其のち天明の九つげ  
まゝ小糸の紐を掛る便利ありてより都會いささう山家海村の婦女も  
綵帛の須中ありさうははは是今の時粧あり此物聖あての擲子捜神記まごま  
頭須事物紀といひ舜水朱子談綺衣服部「掠頭の縮めて廣さ一寸ほどの  
帯の如くありて後より額へまかして又引へて髻へ巻く物あり」とあり此  
書の明人舜水先生御国へ帰化して明朝の風俗をかゝるを記したる  
物ありまごまげゆとひの橋町よりとるるまげゆとひありけり

廿五 釵子小身搔を作り添へ啓筆

筍小耳かたのありの前小者なる如くいさかかんざし此身搔ハ近し雨窗自語  
寛政の比某卿の御隨或人かゝる今この世をうるのま守かんざし享保は下り

まてのありけりこそ世にまよかん考かゝる小繪草子を成るるもの頭まで  
 ざう髪搔のたらしをまぐさまは然るに逆頭のおあべー又うさ人の物持を因小  
 事保の頭まで女のこともまはる形ちまるるねのかんざうせうけり  
 ある小御厨所預故若狹守宗直つりしより好事ののあて耳搔と其後の  
 うおつけははじりめかんざうみつき通用なりありとありて人おあはじりなり  
 あるのあまはるるものあてまはるるあまはるるものあまはるるものあまはるるもの  
 あくまろくねあてつらうのあてあまはるるものあまはるるものあまはるるもの  
 みくたの理髪カミフミの具はあまはるるものあまはるるものあまはるるもの  
 加茂の季鷹カミフミ大人おあまはるるものあまはるるものあまはるるもの  
 謂中カミフミ閑窓自語おあまはるるものあまはるるものあまはるるもの  
 然る小其頭北野小閑帳あまはるるものあまはるるものあまはるるもの  
 みくたの銀あまはるるものあまはるるものあまはるるもの

うまある簪かんざうせふとあまはるるものあまはるるものあまはるるもの  
 なるるのかんざうかんざうり唐人が日本にっぽんの女の耳みみの穴あなにさしとありてと大笑おほいひ  
 なるあまはるるものあまはるるものあまはるるもの  
 耳搔みみかきの理髪カミフミの具ぐといふとあまはるるものあまはるるもの  
 のうら理髪カミフミ道具カミフミの具ぐの内うちのみかまの圖ずありあまはるるもの  
 銀ぎん 手決てきとあり 長四寸五分  
 今いまの西土さいどあまはるるものあまはるるものあまはるるもの



耳搔みみかきある簪かんざうの書かきふまへたる清人李王しやうわう通とう  
 桑林そうりんの中ちゆうを見みば一絶色いつせつしき少女しやうにょ向地むかひて若わ有所しよ覓み者しや生せい往わう問もん女にょ曰い金きん空くう  
 蛭菴瑣語しやうあんさごあるを和解わいげをを和わ解げをを遙えう



みだれたるあるかんざしをもちてしるすこととてきりきりしるすこと  
耳簪を失生代為覓きて得之草中」とあり按ふた簪といふは  
金兜耳簪とてそのうしろをかきかへし神國の今の如くかんざしをかきかへし  
かたあるものありてうしろをかきかへし

○和漢の首飾備あま抄録かたはききとてそのこととて棄つ次は歴世の  
髪風の沿革をいふべし

其 神代の髪風

かよき事物の古今ふ沿革を中み独女は髪風の神代はなるま  
髪を式ふとてその繪え結の鶴亀も千歳を契る緑の黒髪いふぬ万  
代の次安実小慶事神の御国の験あうけるせいのくたふとくける  
の髪風の男の髻を二ツ小結て二ツ小左右縮櫛と貫きとて糸糸は  
たる玉をまといて飾とて交櫛の糸あつた如く伊邪那岐尊左右の御髻は  
湯津津間櫛を刺せし御髻は黒御髻を掛け玉ひりて御髻の形状

推量まべし。さて又神代の女の髪は今の世の式ふとて垂髪は少くも違ふこと  
其証は神代卷上小天照大神御弟の素戔嗚尊國を奪んるの志ありと

まきりて軍の用意の為は俄小男の姿あり玉ひりて髪を「結髪為髻  
縛裳為袴便以八坂瓊之吾百筒御統纏其髻鬘及腕又背  
負千箭靴」下畧とあり。髪を結て髻と為とありて常の垂髪あり  
髪明く男の髪は結ひあがる風もあはる五百筒御統の玉の鬘鬘あり及  
腕小纏とありて腕中玉をまきりてわづらうとてその事をもまべし此文のつたふ  
素戔嗚尊の左りに結右の結といふ詞あり髪を左右小ひりて孫ひりて灼然あり

さて神代の女は髪をたじおく風人王とありてわかさうざうし証は人王十二代  
景行天皇の王子小碓命 後日本武 淳歳十六の時御父の命よりて王命ふ  
随たる熊曾武を欺き討んとて女小扮あふふ古事記 如童女之髪梳垂

其結髪とあり 按ふ淳歳十六の女は髪をたじおく風人王とありてわかさうざうし証は人王十二代  
玉ひりてわづらうとてその事をもまべし又 日本書紀 神功皇后三韓・新羅・高麗

百濟と三韓とを征し多兒とて官軍を仰りあり一時筑紫の檀日の浦に御警  
を解せし海に臨みて曰吾神祇に被教皇祖の灵に頼滄海に浮渉り  
躬西征せんと欲す是以今頭を海水に滌若く有驗分爲兩即海に入  
て洗之ふ自分皇后便不分結て爲髻中畧假ふ男貞ふあり本  
和解 是たじしあり髪をあらためて双宿の男容ふあり男と見せて三韓  
を征しし也繪るにありしこといふにありし事 是等の故事ありて往古の男女の  
髪之形狀を考へて今の下げ髪を神代より傳へるを通曉へて扱次  
中昔の髪は風の事どもをいふ

○剃胎髮

今世世如生の小兒ハ貴賤とも出生より七日ハある日胎髮を剃事古  
風儀あり今を去變八百五十年のむく寛弘五年八月十日一條院の中  
宮彰子のち小上王子を産む敦成親王後後一條院 笈七日ハある日胎髮を剃

榮花物語の巻

ありし事を榮花物語の巻に「うちよりほほひあさぎうもそぬぬまのいさや  
若宮はかまののほとひさふあせのあつめとわらわの日は若宮  
の法はとてめえたてまつるせまひうぶさうあり一本ありことさうふり幸のあ  
りてある也」是七日ハある日あるは産刺の日限今ハある

○此中宮ハ関白道長公の流女あり此物語の本支あり「うちよりほほひとある  
一條院より中宮の法産所へのほほひ也さきを親の許あて王子を産  
む」を今ふ比て女中達いづりてわりのいんもあるゆへ此より下ハあせ  
婚姻の支の下ふつべし又此比及ハ産刺の中今ハ如く剃刀の用ひを  
其の事此義ハ次の巻ハいせん

511

*[Faint, illegible handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the page. The text is mostly obscured by fading and is contained within a rectangular border.]*

